

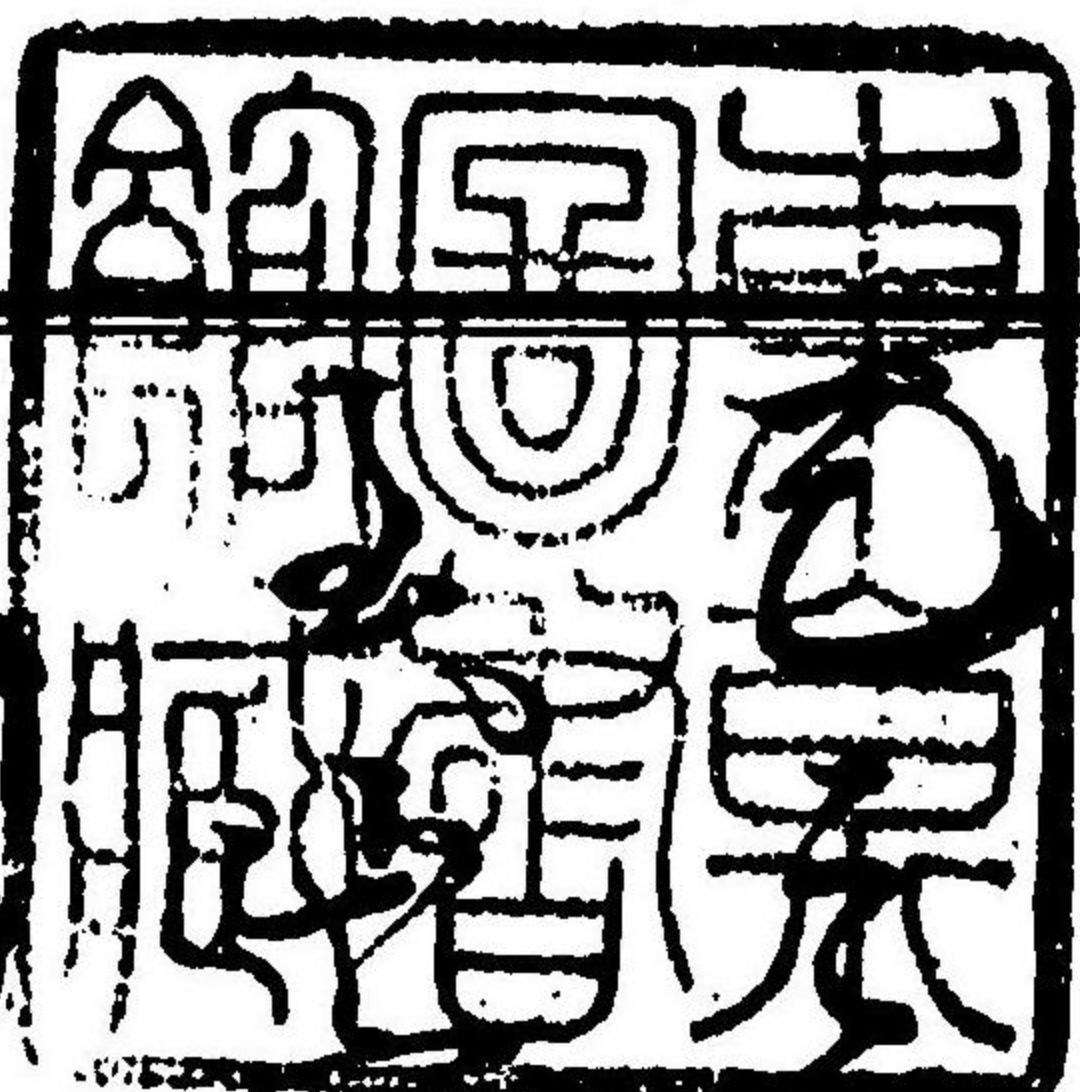
33

284

和歌山縣水害記事

33
284

WC 2974 / 23



叙

濟蓋懷多哉。方雨暴
為川漲。田圃為之涸久。
人物之倚於水。洵不悲
同兒矣。朝延望以視。



而月 恩賜。法名亦承。靈醮。
多有義指。豈不多幸乎。
昇在。牧民之職。與僚佐者。是。
日夜苦。靈心不措。如。而。始。
至此。向。春。如。之。於。是。昭。候。

飲。堤。聖。意。地。以。復。舊。觀。受。
嗚。呼。時。運。之。循。環。似。却。成。
里。卷。龍。龍。舞。之。其。在。也。於。
於。隆。別。其。狀。為。他。日。繁。我。
且。富。勸。勿。忘。意。云。

明治三十二年七月

和歌山縣水害記事



和歌山縣水害記事

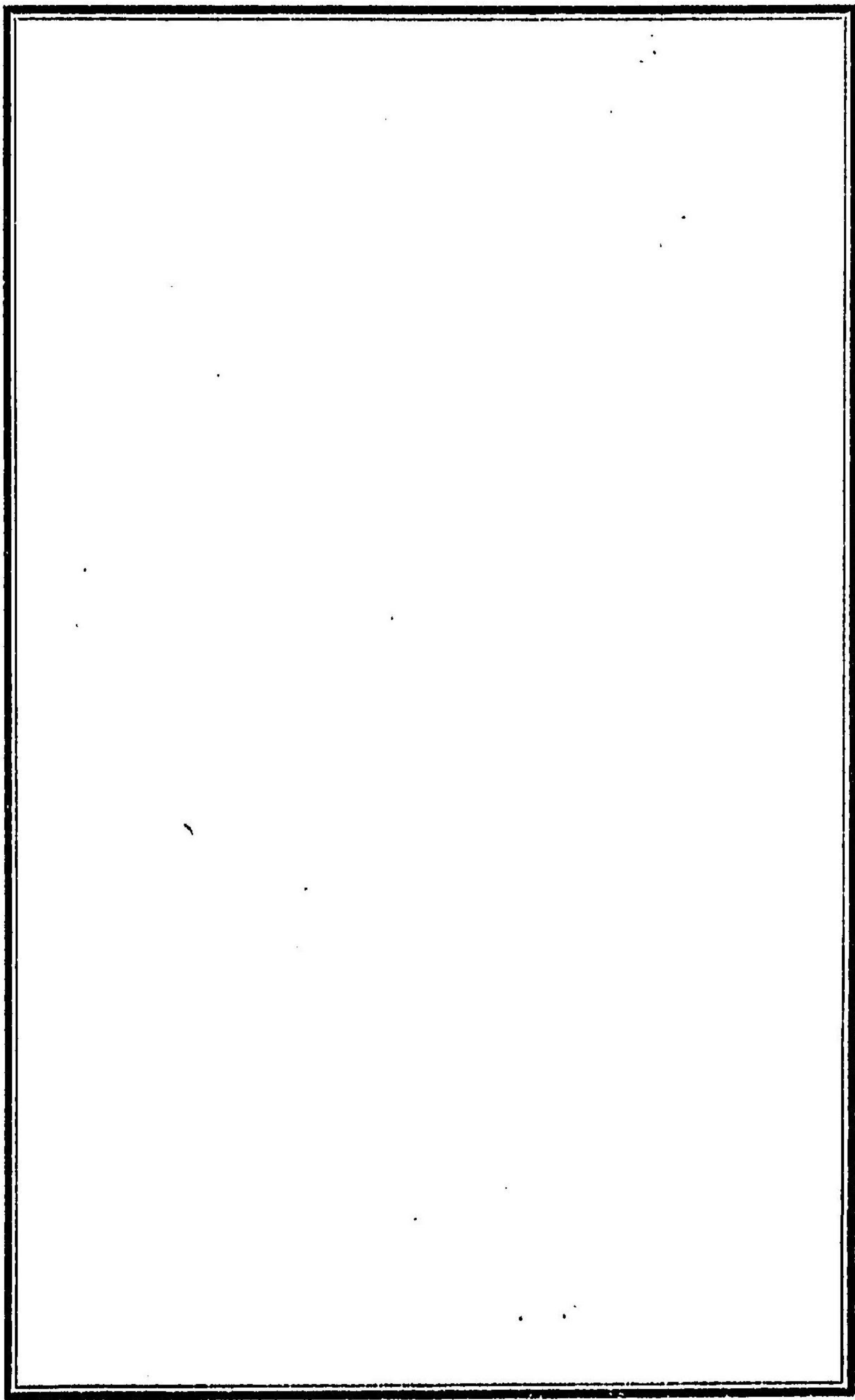


和歌山縣水害記事

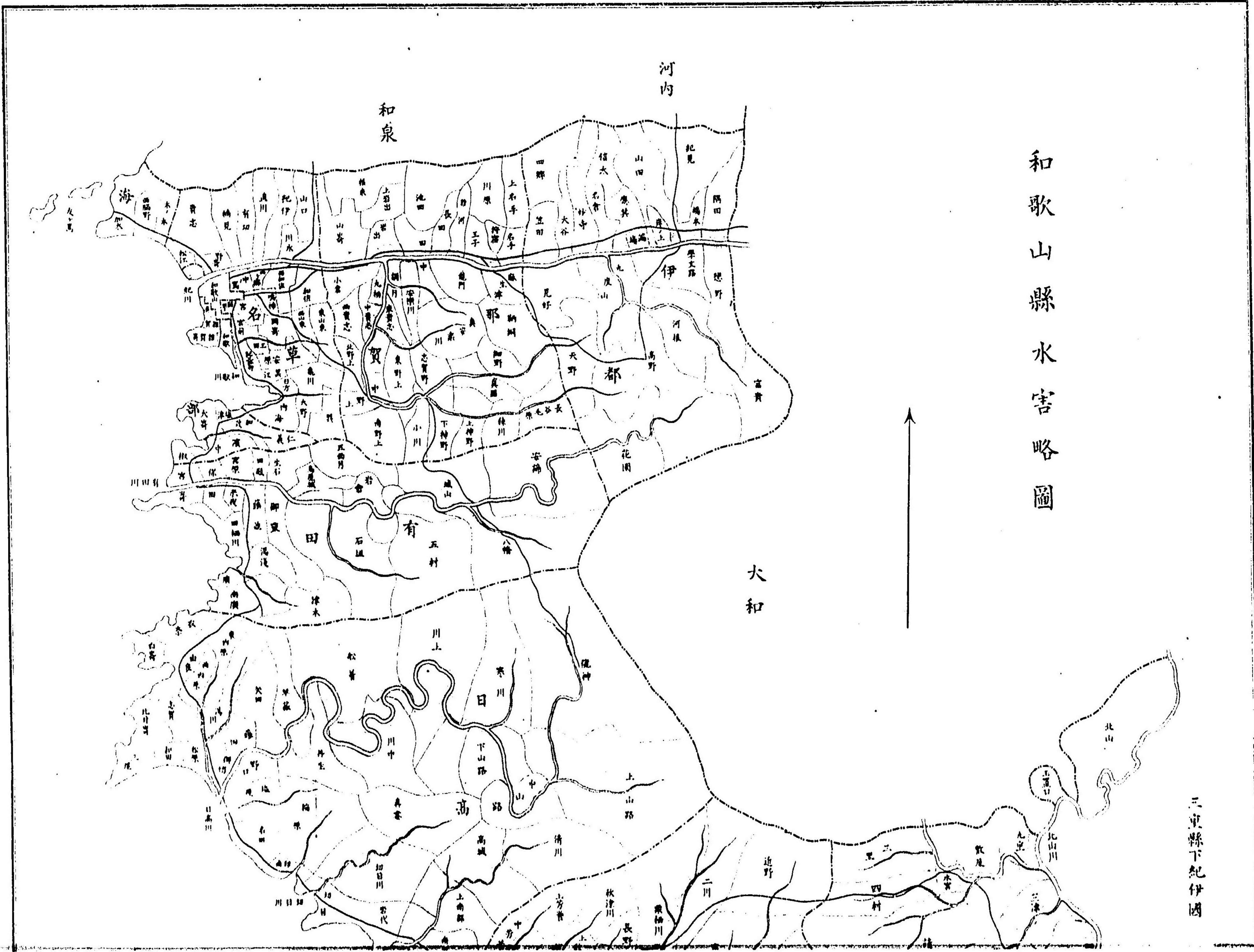
明治三十二年和歌山縣ニ非常ノ洪水アリ雨師茶毒ヲ流シ蒼生タハニ
塗炭ニ墜ツルノミナラス抑本年春分前後ノ氣候寒暖スヘテ度ヲ失ヒ
清明ヲ過テ雨特ニ滋ク一句僅ニ二三ノ霽色ヲ見シノミ當時雨ヲク梅
天ニ入レハ即チ暎乾初暑ヲ醸ソヘント何ソ料ラン露霖凄冷ニテ未タ
袂衣ヲ脱スルコト能ハス已ニシテ驟カニ劇暑トナリ而後暫ク炎威ヲ殺
キ七八月ノ交ニ當リ陰晴定ラス蒸熱ノ酷シキ夜半ニ至リテ猶甌中ニ
アルカコトク人ヲシテ苦惱ニ堪ヘサラシム覺ニ八月十八十九ノ二日
大雨強風ノ變異ヲ來セリ此雨ハ内務省備土木工師アレーケ氏ノ説ク
所ニ據ルニ其初浚々ノ雲海洋ニ起リテ黒風之ヲ送り幾ント十里ノ幅
員ヲナン南ハ西牟婁郡日置川西ハ日高郡日高川ノ海口ヲ劃リ東北ニ
向テ進行セリコレニ雨ヲ含ムコト頗ル多クシテ太々重キカ爲メニ高ク
騰ルヲ得ス故ニ東西牟婁二郡ノ間ニ峙テ海面ヲ拔クコト三千八百七十
尺ナル大塔峯ニ右ノ一角ヲ隙ヘラレ前面ハ奈良縣吉野郡ニ聳ヘテ四

千尺ナル釋迦嶽ニ遮ラレ直行突進スル能ハス雲將ソノ神鞭鬼取ノ意
ノ如クナラサルヲ怒リ縦横顛狂噴瀉シテ遂ニ二處ニ近接ノ關係アル
大和ノ十津川我紀伊ノ日置川富田川等ニ災スルヲ甚シ古今史乘未タ
曾テ此ノ如キ暴雨ヲ記スルモノアラズ頃年支那香港ニ甚雨アリ學者
付スルニ破雲雨ノ名ヲ以テス蓋シ雲コノ雨ヲ載スルニ堪ヘス自ラ破
裂シテ其流下スルニ任セシニ資ル歟ソレ此度ノ雨量ハ一時間ニ十津
川ハ四寸ニシテ進行線ノ中心ニ當ル西牟婁郡田邊ハ五寸六分ニ及ヘ
リ最大ナル破雲雨ト稱スヘシ若シ之ヲ風ニ比セハ回旋風ニ異ナラス
ト云フ果シテ尋常ニ非ルヲ斯ノ如シ是ヲ以テ破雲雨ノ進行線外ニア
ルモ瀬海ノ一部ヲ除キ他ハコノ線路ニ地形ノ迥キカ爲メ或ハ雨ノ川
源ヲ過シニ由リ其進行ノ區域ニ屬スルモノト共ニ山ニ倚ルモノハ崩
崩潰落噴水シ溪谷川溝ニ沿フモノ且ツ江口ノ平行ニアルモノハ漲溢
氾濫ノ害ヲ被ラサルナシ而シテ罹瀆ノ町村ヨリナ情境ヲ異ニシ水腫ノ
高度ニ達セシ時刻及ヒ其多少ハ諸溪川各差アリ因テ市ト郡トヲ分テ

流域長大ノ河水人烟繁盛ノ地區福難重深ナル部落ノ景狀ヲ摘録ス其
痛傷慘憺ノ極ニ至テハ口能ク陳ルヲ得ス矧ンヤ一枝ノ筆アニ暴戾ノ
全豹ヲ描クヲ得ン始ラタ一斑ヲ寫シ付スルニ略圖ヲ以テシ且末尾
ニ遭災物件數量ノ總括統計ヲモ掲載ス彼此相照シテ一覽セハ粗コレ
カ實況ヲ察知スルニ庶幾ランカ

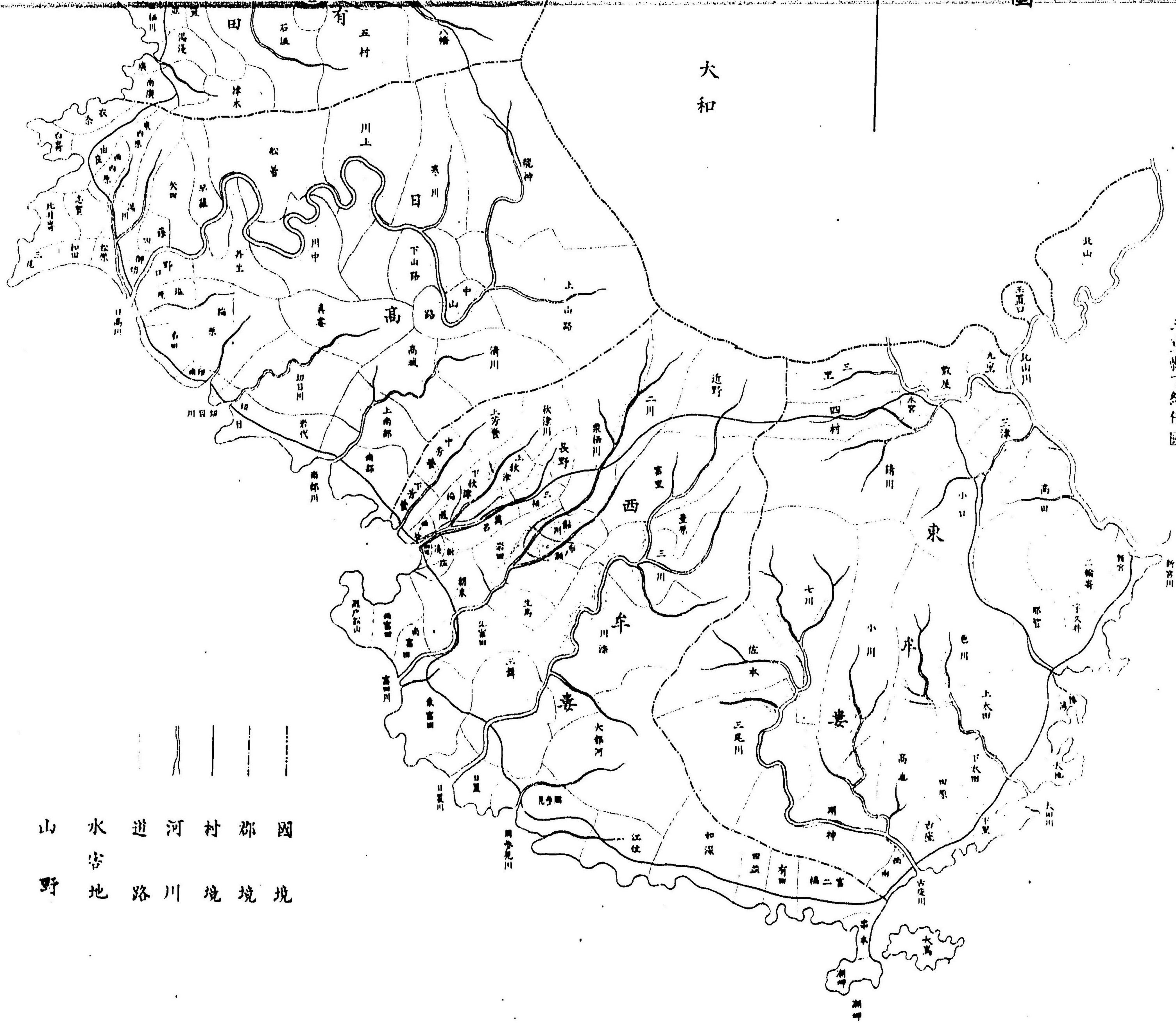


和歌山縣水害略圖



三重縣下紀伊國

三重縣下紀伊國



山 水 道 河 村 郡 國
 野 寄 地 路 川 境 境 境

和歌山市

和歌山市ハ紀川ノ西下シテ海ニ入ントスル所ノ南ニ在リ川水ノ流域
幾ント三十里ニシテ源ヲ東方大和ニ發シ翠峯ノ聚涼ヲ承ケ南北ノ溪



開敷支ヲ併セリ年々一二回ノ洪瀾アルヲ免レス而シテ雨脚若北東風
水益尤多キヲ例トス八月十八日拂曉風雨起ル少焉アリ
古メ速力漸ク進ミ雨モ亦隨テ加ハル十九日ノ晨且ニ至
リ午前九時頃迅疾ニシテ南東ニ轉シ降雨或ハ大成ハ小
雨十時乃至十一時ノ間暴瀉傾盆ノ狀ヲナス午後十一時
前山ノ距離凡一里紀川ノ上流名草郡ニ屬スル堤防將ニ決潰セント
報アリ直ニ警察官ヲ驅テ各坊ニ趨ラシメ市民ヲシテ豫メ戒嚴
セシム然ルニ東部ニ在テハ未タ曾テコノ川水ノ浸害ヲ蒙リシコトナク
殊ニ夜半就寢ノ後ニアリシヲ以テ半醒半睡半信半疑殆ント意ニ介セ
サルモノ、如シ已ニシテ名草郡ニ屬スル宇岩橋出島ノ堤防破壞シ又
川上三里ニ在テ那賀郡ニ屬スル宇新在家三堤防決潰シ此水ヲ合セ田

野ニ滿溢シ直ニ和歌山市ノ東部ヲ衝キ倏忽ニシテ中部以北ニ延及シ
奔波横流園市四分ノ三ヲ浸シ其深キハ門闕上丈餘ニ及ヒ牆壁ヲ敗リ
屋舎ヲ湛シ僅ニ餘ス處四分ノ一トス其内西部ニ屬シ紀川未流ノ沿岸
ニ湊ト稱スル地ハ平時ノ出水モ若潮ニ會ヘハ川海相觸ヒ回浪ノ爲
メニ人家ノ床上ヲ濡スヲ稀ナラス此皮モ嚴警シテ家具筵席ヲ撤收シ
タルモノアレト其準備徒爾ニ歸セリ蓋是上流堤防決壊シテ本川漸々
ニ數派ノ水路ヲ開キ漲末却テ多カラサリシカ爲ナリ之ニ反シ東部新
町組七八坊北新町組十七坊ノ如キハ被害最酷シク加辨市内ニ南流
スル藻屑川ノ六橋悉ク落去シテ忽チ援助逃避ノ路線ヲ截斷シ舟楫ニ
頼ラサレハ街衢ヲ來往スルヲ難ク舟楫アルモ亦隘巷東西ニ通スルノ
地ハ左右ノ連櫓自ラ堤防ヲ爲シ怒浪急激熟手ノ篙師モ之ヲ刺スヲ
肯セス暫ク救濟ノ道ヲ絶ツニ至レリ二十日午時水勢稍減退ス是ニ於
テ船郎ヲ勵マシ縣官市吏ヲ乗セテ諸方ニ向ヒ力ヲ竭サシム家屋四面
濁浪ヲ繞ラシ一身遁路ヲ失ヒテ棟梁ノ上ニ踞リ戸扉宛桐ヲ積ンテ立

チ屋脊ニ坐スルモノヲシテ甲ハ楹板ヲ破ラシメ乙ハ窓眼ヲ穿タシメ
椽桷舟ヲ支ヘテ人ニ近クシ能ハサルモノハ篙ノ一端ヲ藉シ之ヲ援テ
游カシメ特ニ危急ニ迫ルモノヲ等牀ニ移シテ牀上ヲ浸漬セサル寺院
學校ニ送レリ水未タ家ニ至ラサルニ先チテ遁逃シ或ハ街路ヲ沒スル
モオカニ厲揭シ得レハ老ヲ扶ケ幼ヲ負ヒ囊橐ヲ載ヤ或ハ裸體ニシテ
肩ニ毛布ヲ纏ヒ蓬髮ニシテ楸ヲ腰下ニ著ケ或ハ夜被已ニ濕ヒタレハ
寒ケスシテ馮涉スルアリ子ニ別レ母ヲ失ヒ惶々トシテ前後相繼ヤ四
寺院四學校縣會議場ニ集ルモノヲ合セ凡五千八百人ハ一時團飯飽粥
ヲ與ヘテ其飢ヲ浚カシメ水中ニアリテ家屋ヲ護リ鬻電沈ニテ炊クヲ
能ハサルモ其遭難深カラスシテ必シモ陸ニ移スニ及ハサルモノ凡貳
萬四百七十人ハ醃梅團飯ヲ送リテ配與スト雖モ水衝ニ當ル地ハ數
時間舟ヲ行ルヲ能ハス況ヤ災家幾ント查萬ノ多キ拯フテ漏ラサハ
ラント欲スレトモ得ス傳ヘ開ク某家ニ一婦アリ幼兒ヲ字ツ水湛ヘテ屋
内ニアルヲ得ス終ニ楹板ヲ穿テ雨ヲ冒シテ屋頂ニ立ツ其母子ノ第二

ノ家トスル一小織ハ風ノ爲メニ飄揚セントスルヲ數ハナリシモ手之ヲ放タス露レテ而シテ後救護者ノ到ルヲ待ツリ凡三十時其始幼兒ヲシテ乳房ヲ哺マシメ慰藉シテ以テ屋脊ノ陀キニアルコト感セシメカリシモ母亦飢渴ヲ覺フルニ隨ヒ乳漿竭キテ一滴ナク嗚々啼テ止マズ竟ニ其聲ヲ啜ラシテ微々呻吟シ惡熱ヲ發シテ雙目ヲ閉テ睡ラシテ夢幻ノ中ニアリ二十一日ノ晡時一飯ヲ得タリト雖も渴シテ喉ヲ下ラヌ偶驟雨アリ乍チ織ヲ倒マニシテ之ヲ承ケ一掬ノ水ヲ得テ兒ニ與フ兒纒ニ吐キ一啖シ豁然眼ヲ開キ頓ニ笑ヲ含ミ舌ヲ鼓シテ初チ甦スルカ如ク未タ之ヲ嘗メサルノ母モ自ラ甘露ヲ得タルノ想アリシト云其隣人ノ屋頂ニ在ルモノハ其上ルノ初柱仗セシ一筵アリ其端末ニ手巾ヲ結ヒ之ヲ橋下ノ濁水ニ漬シ曳テ以テ之ヲ搾リ飲下シテ渴ヲ醫セリ水中ニ在テ水無キニ苦ミ窮策此ニ及フヲ思ヘハ渴ヲ忍フハ飢ヲ忍フヨリモ難キコトヲ知ル斯ノ如キ慘狀アリシモ幸ニ救援ノ方ヲ誤ラズシテ死傷者甚タ寡ク屋舎ハ荒廢ニ屬スルモノ多キモ街衢中連軒簷櫺比

互交關繫維持シテ流失セシモノ亦妙シ官舎縣立學校病院等ハ城畔ニアリテ其位置自ラ高ク幸ニ水害ヲ受ケス其遭害概計ノ外家々財產什器ヲ收損耗失セシモノ其價幾百萬ナランカ未タ遽ニ算スヘカラス抑這回ノ暴虐ハ其罪專ラ雨師ニ歸スヘント雖モ一遠因ナキニアラス和歌山測候所ノ測定ニ據ルニ其雨量百十佛里餘ニシテ一方里ノ容量凡九千四百萬斛ニ過キス紀川ノ水量ハ和歌山ノ北端ニアリテ一丈六尺餘未タ以テ常年ノ洪水ニ比シ甚タ多キヲ加ヘタリト謂フヘカラス但上流堤防ノ決潰ニ因リ多量ノ水ヲ川外ニ導キタルカ故ニ直ニ之ヲ將テ比例シ難シ和歌山ヲ距ル上流九里伊都郡妙寺ニ在テモ亦一丈六尺ノミ是ニ由テ之ヲ觀レハ獨水量多カリシカ爲メニ堤防ヲ破リ災害ヲ作シタリトスヘカラス春來ノ雨水堤防ノ中心ヲ滲漸シ或ハ罅漏ヲ生シ或ハ根脚ヲ毀損シ自ラ脆軟ナラシメタルニ兩日ノ大雨ニ河水隨テ積漲シ遂ニ決壊多キヲ致セリ故ニ本市ノ水害ハ堤防ノ破潰ニアリ堤防ノ破潰ハ春來連旬ノ雨ニアリ

名草海部郡

此二郡ハ一郡役所ノ管轄ニ屬シ地形モ亦分離スヘカラス名草郡ハ和歌山市ノ三面ヲ匝リテ田圃平潤紀川其表北凡三分一ノ處ヲ貫流セリ海部郡ハ其名ニ負カス西ヨリ海ニ沿ヒテ南ニ奔レリ有田郡ニ接スル一部ノミ海岸ヲ距テ東ニ入ルヲ三里許其地稍甚狹シ故ニ水害モ亦大ナラス請フ左ニ名草郡ヲ管ハシ抑八月十九日午後七時頃四箇鄉村ニ於テ紀川ノ水登一丈四尺餘怒浪洶湧將ニ堤頭ヲ踰越セントスル勢アリ秒間ニシテ上下ニ架スル四橋ヲ流蕩セリ東邑西里ノ壯丁蟻集シ必死ノ力ヲ用井拮据堤岸ヲ防護スト雖モ流砂湯々當ルヘカラス遂ニ和佐村外堤百餘間ヲ破リシカ復堤アリテ姑ク之ヲ支フルモ尋テ西和佐村ノ内堤五十間餘ヲ毀テ漸次所々缺潰シ剩ヘ上流隣郡ノ破堤ヨリ決流スルノ水共ニ會同シテ直ニ西ニ向ヒ本縣中最膏腴ニシテ最廣濶ナル郊野ヲ浸潰シ餘浪南ニ張リ紀三井寺村ニ至ルノ間山ヲ驟リ海ニ連リ大凡二三方里一畝涉漫俄然一大湖ヲ現出シ村落宛モ島嶼ノ狀アリ

然レ和歌山市ノ低ヤニ比スレハ稍高ク流失ノ家屋死傷ノ人畜太多カラサレトモ堤防決潰シ水衝トナルノ一區ハ屋舎樹木ヲ一掃シ去リ或ハ庭園ヲ掘テ淵潭ヲ作り或ハ砂礫ヲ積テ丘垤ヲ爲スニ至レリ其一時ノ救助ハ和歌山市ト率ニ異ナル所ナシ只村落ノ衆々遠近左右ニ隔離シ避難者モ山中ニアリ堤上ニアリ舟楫モ亦遊キニ求メサルヘカラヌ郡役所及ヒ警察署大害ナント雖モ亦齊シク水中ニアリテ暫ク施スヘキ策ナシ頼ヒニ堤防未タ破壊セサル前ニ當リ或ハ避難ヲ促サンカ爲メ或ハ水防ヲ爲サシメンカ爲メ四方ニ分派セシ吏員アリ和歌山ニ來テ團飯ノ準備ヲ爲シ海邊ニ向テ舫艇ヲ統リ銳意其賑救ニ手ヲ盡シタルヲ以テ人民ヲシテ久シク酸苦飢餓ヲ感セシメサリキ是紀川南方ノ實況ニシテ川北モ亦百餘間ノ堤ヲ破リ數村ヲ浸セリ其他和歌山市ニ在テ藻屑川ト稱スルモノ、下流即和歌川及ヒ加茂川重根川龜川ノ如キモ暴漲シテ間々村落ニ侵入スレトモ其害ヲ逞スルニ至ラス

有田郡

有田郡有田川ハ流域長大ニシテ南北ノ山之ヲ夾キ西下シテ海ニ注ク
 其海口宮原ノ庄ト稱スル數村ハ八月十九日午後第十時川流新漲一丈
 五尺餘ノ水量ヲ増シタルカ爲メ堤防所々決壊シ汪然一長湖中ニ浮ヘ
 リ村落ノ喬木アルモノハ島嶼ノ如ク樹木家屋流失シテ僅々數戸ヲ遺
 スモノハ大小ノ船舶ノ如ク南北ノ山ハ自然ノ堤塘ヲ爲シ田圃ハ一白
 ニシテ寸膏ヲ見ス一夜滄桑ノ變驚クニ堪ヘタリ土人曰ク此度ノ出水
 ハ雨量ニ比スルニ感スルトコロ數多ナリ試ニ東方ノ峯巒ヲ望メハ所
 々草木ヲ拔キ土石ヲ露ハシテ空濕ノ懸ルカ如キモノアリ雲烟未タ全
 ク收ヲサル處黃龍ノ蟠ルカ如キモノアリ一大蝦蟇ノ天ヲ仰キテ雨ヲ
 吞ミ水ヲ吹キテ巨口ヲ哆ルカ如キモノアリト蓋是春夏ノ淫雨地水ノ
 量ヲ倍シ將ニ進出セントスルノ勢アリシモノ此其雨ニ誘起セラレ或
 ハ山肩ヲ破テ噴出シ或ハ山腹ヲ穿テ湧出シ或ハ山脚ヲ潛リテ流出セ
 シ痕跡ナランカ當時村落船太々乏シク偶一二アルモ舟子モ亦自家其
 害ヲ蒙リ他人ヲ濟フニ遑アラヌ南山ノ麓ニ南面シテ海ニ枕ムノ一支

邑アリ蠶戶六十餘高田ト稱ス舟七隻ヲ挽キ山ノ稍低處數町ヲ踰ヘテ
 山北ニ泛ヘ一時ノ急ヲ救ヒシト云フ其慘况想フヘシ今此ニ配スル處
 只數里ノ間ノミ上流ニ湖ルコト二十七里餘其源ニ迫ルノ沿村川水ノ
 漲溢ニ浸漬シ山嶽ノ崩墜ニ壓伏セラルノ災殃渺ナカラス有田川ノ
 南里許廣川ノ北ニ方リ本郡中商工農漁相聚リ繁盛第一ト稱スル湯淺
 村アリ廣川ハ名ニ反シテ廣カラス然トモ溪水數流ヲ承ケテ滿溢シ民
 家ヲ浸害スルヲ甚シ警察署ハ浸サレ郡役所ハ免レタリ其廣川ノ上流
 ハ破雲雨ノ進行線ニ接スルヲ以テ一小溪ト倣シテ看ルヘカラサル大
 害アリ

日高郡

本郡ニ日高川アリ延長五十五里強ニシテ其川末ノ南海濱ノ東ニ平行
 ノ田野アリ村落モ亦多シ人戶最稠密ナルヲ御坊ト稱シ六商四佃相襍
 レリ抑此村ニ在テハ八月十九二十兩日中日高川滿盛ノ水量ハ二丈五
 尺ニ達シ堤頭ヲ超ヘ堤額ヲ毀テ堤足ヲ穿テ上流藤井村ニ於テ決潰セ

シ怒瀨ヲ合セ北ハ山ヲ懷ミ西ニ臨リ凡八百町歩ノ畔地ヲ浸シ御坊村ニテ宅地ノ低キハ簷角ニ及ヒ高キモ床下ニ止ルモノアラヌ水去テ而シテ後ニ遺スモノアリ泥土樹木是ナリ泥土ハ屋内ニモ沈澱シテ四寸以上二尺餘堆積シ樹木ハ根柢枝條摧折シ皮膚剝離セシモノ尤多ク山工ノ交伐セシモノ僅ニ相加ハリ村中郊外到ル所ニ累積シ一畝宛モ長短單複ノ鹿角皆ヲ築キタルニ異ラス川畔ニ流停シ海岸ニ漂着セシモノモ少ナカラス其數無慮幾萬ナルヲ知ラス當時漲流只樹ヲ見テ水ヲ見サリシト云フ概況此ノ如クニシテ御坊ハ二百八十六戸中水害ヲ被ラサルモノナク獨リ御堂ト稱スル一字水床下ニ在リ此ニ避ルモノ數百其他ハ自家ノ樓上ニアリ然レモ斡旋シテ之ニ飲食ヲ給スヘキ官吏モ亦多クハ自ラ遭難ノ地ニアリ他ノ里許外ニアルモノ、椽シ來リテ救助スルヲ待サルヘカラス且水餘數日ニ亘リ困却セシハ淤泥ノ井ヲ填メ窻ヲ没シタルカ爲メニ飲水ヲ里餘ノ地ニ求メ一小磁甕ヲ以テ數家ノ炊用ニ供セシ數事ナリ郡役所ハ孤立シテ本村ノ臨地ニアリ巨木

大樹流レ來リテ四方ニ集リ硝窓ヲ碎キ土壁ヲ墮シ門戸ヲ鎖シテ出入ヲ杜チ室内ノ簿冊器具皆泥沙ニ埋却セラレ本郡中最悲惨ヲ極メシハ矢田村ニシテ大字若野ハ全數三十七戸中止タ山上ノ二屋ヲ存シ田圃ト共ニ化シテ川身トナレリ築メ堤防ノ決潰スルヤ新ニ水路ヲ作り前家ト後山トノ間ヲ兩斷セリ此ニ於テ荷モ身ヲ脱スルヲ得ルモノハ或ハ泳リ或ハ游キテ邑中最高ノ地ニアル建築堅牢ノ寺院ニ投シ彼岸ニ達シタル思フ爲シタルニ水ハ空王ノ意ニ任セス益激シテ人ヲ戕ハントス漸ク漲ルニ隨テ漸ク上リ佛龕ヨリ頂格棟梁屋脊ニ至リ我家ノ流湧スルヲ望ミ交互呼號シテ相扶持スルノ際怒瀨巨石ヲ轉シ大木ヲ倒シ來リテ柱檣摧折忽然傾倒シ堂宇終ニ人ヲ容レテ流ル、コト總テ五十八名而シテ幸ク生存スルヲ得タルモノ二十三人就中一人ハ初メ天花板ニ乘リ後流木ヲ抱テ一里半程ヲ距ル志賀村ニ漂着シ九死中生ヲ得シモノアリ奇幸ト云ヘシソノ上流ニ在テハ山墜チ壑裂ケ茂林變シテ秃山トナリ崖路陷リテ川流トナリ又新々ニ大小ノ湖沼ヲ築キ

川上村大字上越方ノ二十三戸ハ悉ク流失シ特ニ中山路村大字柳瀬ノ如キハ横凡百間縦之ニ稱フノ巒岳崩壊シ岩石相觸レテ火ヲ發シ其光閃々トシテ電ノ如ク其響轟々トシテ雷ノ如シ夜暗クシテ咫尺ヲ辨セズ之レカ爲九十餘戸ヲ埋没シタリ人其異變ノ何タルヲ知ラスト雖モ多ク山腹ニ處ルヲ以テ川ヲ恐レヌシテ却テ山ヲ怖レ臥スモノハ起キ立ツモノハ坐シテ手足措ク所ナク只戰栗スルノミ已ニシテ木石土砂重疊堆積シテ一時川心ヲ填塞シ流水道ヲ失ヒ滯留シテ十二三丈ノ深キヲ爲シ家屋爲メニ泛フモノ六十餘居ルモノ皆不意ニ驚キ之ヲ避クルニ處ナク山中ニ在テ未タ舟ヲ見サルモノ舉テ家ヲ舟トシ其危險ニ逢ヘル心構果シテ如何ソヤ未タ幾ナラスシテ水其圍ヲ破リ家屋與ニ流ル巡査某ノ如キハ戸扉ニ乘リテ死地ヲ出ントス激浪其同乗ノ母ヲ援ハシメス却テ他人ノ浮ヒ來ルモノ數名ヲ救ヒ涸泳シテ以テ山ニ遠シ自餘八十餘人盡ク流亡セリ時ノ慘狀觀察スヘシ概シテ説クニ沿流村落人民ノ屍體搜索シ得サルモノ偶彼ノ交錯累積セシ樹間異臭ヲ發

シ又野鴉ノ群ルヲ繹ネ丈餘ノ下ニ於テ既ニ腐敗セシ觸體ヲ發見セシモノアリ思フテ此ニ至レハ暗涙禁スル能ハス日高川今般ノ水量ハ實ニ古來未曾有ト云ヘシ一百年以前洪水アリ古刹道成寺ノ石階其下ヨリ三級ヲ浸シタリトノ事ヲ口碑ニ傳ヘシヲ人敢テ信セヌ妄誕ナリトセリ然ルニ今回ハ第六級ニ衰リ階下ノ家屋檣端ヲ沒セリ豈奇變ナラスト聞ヘケンヤ其他切目川南部川等一丈乃至一丈六尺ノ水量アリ其害ヲ受ル村落少ナカラス即チ切目川筋ニ於テハ流失倒潰セシ家屋三十五戸南部川筋ニハ同上百二十戸死人十七人アリ

西牟婁郡

西牟婁郡田邊町ハ和歌山市ニ及ハサルモ縣下繁鬧第二ノ地タリ會津川ハ三栖秋津ノ二流ヲ合セ其市街ヲ申ヤテ海ニ注ヤ流域長大ナラス平時ハ小水舟ヲ泛フルニ足ラス八月十七日午後七時驟霖織ルカ如ク起リ十八日ニ至リ東北ノ風之ニ從ヒ雨稍延十九日ニ及ヒテ風雨與ニ劇ヲ加ヘ午後三時此川ノ水量凡一丈八尺ヲ增シ願町ノ間東西北ノ三

面ヨリ街上ニ浸入シ人民周章狼狽スト雖に其水勢慮合ヲ嫌カントス
ルヲ以テ須ラク難ヲ避クヘキノ策ナク只屋内ノ高キニ在テ泣號援助
ヲ喚フノミ家什ノ如キハ一モ撤却スルニ逸アラザリシ而シテ七時頃
ヨリ水量二三尺ヲ減シ大害ヲ避レ身命ヲ保ツト得タルモノ稍塔ニ
安ンスルノ際更ニ増水ノ景況アリ然レモ前ニ過ルトナカルヘキヲ信
シ依然屋廬ヲ護リ聊意ヲ緩フセシニ豈圖ランヤ夜半ニ至リ再ヒ前ニ
水量ニ復シ二十日午前一時ノ頃更ニ壹尺ヲ加ヘ水力太急激ニシテ前
日ノ比ニアラス忽チ縱横奔湧シテ岡市十中三四ヲ剩シ他ハ皆水中ニ
陥リ橋梁家屋ヲ蕩失セリ被害ノ最甚シキハ大字紺屋町、片町、榮町
等ニシテ或ハ舉族樓上ニ在リテ遂ニ流蕩シ其家主水ニ抱タレテ窓外
ニ排出セラレ游泳波浪ニ任スルト憂時適賊底ニ觸ル、モノアリ試ニ
跋テハ能ク足ヲ承ク而シテ返ルコト得タリ頃上幸ニ亦松樹ノ枝ヲ垂
ル、アリ之ヲ攀テ喬キニ遷リ一生ヲ全フセリ水退キ心醒ルノ後始テ
知ル我ヲシテ驚ノ如ク立タシメタルハ地藏ノ石龜ニシテ鳥ノ如ク栖

マシメタルハ路傍ノ行樹ナリシコト又一家七口共ニ流蕩スソノ中ニ
婢屋脊ニ在リ海中ニ漂ヒ去ルコト數里逆風ノ爲メニ溯洄シテ市街ノ近
海ニ回着スルモ歸ルニ家ナク事ルニ主ナク直ニ髪ヲ剃リテ尼トナル
又建築堅固ナル高樓ノ一坊ノ中央ニ在ルアリ近隣ヨリ來リ築ルモノ
十餘人前ハ街路ヲ隔テ、連綿二坊横ハレリ偶前坊水衝ニ當リ數戸撞
ケ聚リ怒浪ニ隨テ某家ヲ襲フ一瞬頽倒更ニ後坊ヲ蹂躪シテ悉ク海上
ニ行ク水退テ後ハ街衢淤泥ヲ布キ或ハ掘鑿池ヲ爲スアリ家趾川身ニ
變スルアリ其慘況名狀スヘカラスト雖モ罹災ノ民ノ頼テ以テ寄食ス
ヘキ處則侵害ヲ受サル家アリ且他ノ寺堂ニ集ルモノ八百人ハ一時廢
館ヲ與ヘテ救助セシカ故ニ飢渴スルニ至ラザリシハ不幸中ノ幸ト謂
ハサルヘケンヤ是ノ先滿漲ニアタリ榮町ニ於テ樓上火ヲ失シ仰ケハ
將ニ燬カレ俯セハ將ニ溺レントスルノ變災アリ水餘リアルモ舟アラ
スシテ消防スルニ由ナク空シク灰燼ニ委シタルモ祝融終ニ之ニ敵ス
ル能ハス水ニ漬ス處ヲ遣シ樓上ノミヲ燒却シテ自ラ消滅シ家人ハ壁

ヲ毀テ隣舎ニ移リ死傷ナキヲ得タリ二十日早晨水定テ後海上ヲ望ムニ家屋ノ摧殘セシモノ短柱片板狼藉浮沈數町ノ間水色ヲ見ス溺屍ヲ發出スル二十四ニ及ヘリ又警察署ニ於テ災餘凡十日間ニ檢視ヲ爲シタル死骸四百三ナリ大抵進潮ニ伴ハレ海岸ニ漂着セシモノニシテ或ハ四肢ノ一ヲ存セス或ハ頭顱ヲ失ヒ一トシテ打撲創痕ナキハナク又母幼兒ヲ擁シ結帶シタルアリ一目レテ酸鼻セサルハナシ此時ニ際シ來テ親族ノ屍ヲ搜索スルモノ十中僅ニ一アルノモ死ニ喪シテ憾ミ無カラント欲スルモ數人ヲ失フテ己レ一身ヲ保チ得未タ飢渴ノ患ヲ免レサルアリ之ヲ求メテ得ルコアルモ皮肉腐爛シテ妻スラ夫ノ相貌ヲ辨セス父ハ兒ヲ疑ヒ弟ハ兄ヲ誤ル其道ヲ以テ葬ラント欲スルモ之ヲ爲スト能ハス天公ノ暴虐此ニ至リテ極レリト云ヘシ此ノ如キ水害アリシハ田邊ヲ距ル東北三里長野村ニ棋山ト稱スルアリ里俗熊野不二トモ曰フ此山縦凡五百間横凡三百間八月二十日ニ破裂シテ岩石其麓ヲ逸ルノ人家田圃ヲ埋没シ噴水木土ヲ流シテ三十町ノ遠キニ及ヒ山

下長瀬ヨリ伏兔野溪ニ通スル所新湖ヲ生シ直徑三百間其深キ幾似ナルヲ知ラス又田邊北方二里半程ヲ隔テ、鷹尾山アリ崩潰數千所最モ大ナルモノ縦三百間横四百間溪ヲ填ムル四五丈噴水ノ激スル木石宛モ山ヲ爲シテ流ルニ山俱ニ會津川ノ上流ニアリ沿川村落人家耕地或ハ埋没或ハ流亡瀕ス所甚タ少キニ至ル富田川ハ田邊ノ南位ニ當リ其距離凡二里流域二十三里其源ハ深山幽谷ニアリ常ニ流水少キニアラヌ加之八月十九日午後三時頃水量三丈ヲ増シ中コロ五六尺ヲ減シ二十日午前二時頃六丈ノ多キニ及ヒ南衝北突堤防ヲ決セリ其破壊セシ延長ヲ細カニ算スレハ數里ニ達スヘク悉ク流失シテ支フルモノナキニ至リシ所モ亦里許アリ故ニ東北富田ノ二村生馬村朝來村ノ如キハ石礫川流ヲ没シテ水却テ田面ヲ行キ殆ト二里間秋稼ヲ敗リ一頃ノ稻毛ヲ見サル處アリ沿川村落ニテ屋舎ヲ流スコト六百餘人命ヲ殞スコト五百六十餘ニ及フカ、ル所以ハ之カ流域ニアルノ村落ニ十田野廣潤ニシテ逃レ去ルヘキ山ニ遊ク且舟楫ノ便アラサレハナリ故ニ

罹災ノ大ナル此川ヲ以テ縣下第一トス水源ニ山嶽ノ壞崩多ク其數ヲ細舉スレハ幾ント萬所ニ下ラス特ニ甚シヤハ一所五百間ニ餘ルアリ
 壓倒セシ屋舎六百餘未タ倒レサルモ半ハ荒廢ニ屬スルモノ四百餘而シテ噴水暴瀉溪間ニ落チ本支一ニ未流ニ會湊ス其害甚シカラサルヲ欲スト雖ヒ豈得ヘケンヤ蓋該川ノ一時減水セシハ山岳墜落レテ堰堤ヲ作シ上流ヲ截斷セシニ由ル歟日置川モ亦漲水三丈餘沿流ノ被災輕カラス家屋ノ流失倒潰セシモノ川添村大字津木ハ全數二十ノ内十九日置村大字矢田ハ六十五ノ内三十八三舞村大字安居ハ九十七ノ内七十八ニ及ヘリ其他溪川ノ水害ハ枚舉ニ違アラヌ

東牟婁郡

東牟婁郡ニ新宮川アリ延長殆ト三十五里東流シテ海ニ入ル處ノ南濱ニ新宮アリ新宮ヲ溯ル凡五里左右ニ岐レテ右ヲ北山川ト呼ヒ左ヲ音無川ト稱ス大和ノ十津川ヨリ來ル抑八月十八日大雨斷續東々北風強暴交至リ十九日午前三時頃一時靜息四時復發リ拂曉南々西風ニ變シ

雨勢依然歇マヌ新宮川次第ニ滿漲シ新宮ニ在テ上午一丈八尺ノ水量標頭ヲ没スルニ至ル故老ハ今ヲ距ル三十八年前國市浸害ノ時ト其勢相等シヤヲ話リテ相警メシム後四時頃跳浪速玉祠ノ後ヲ踰ヘ未タ市街ヘ進入セサルニ先チ水勢稍挫ケ遂ニ二尺餘ヲ減ス然レハ斷雨時アリテ風ヲ伴ヒ終夜斂ラス二十日午前四時頃再ヒ増水盛漲三丈五尺ニ及ヒ速玉神社華表前ヨリ坊間ヲ貫キ新一川條ヲ開キ濁浪簸揚容易ニ防遏スヘカラス此水ヤ一時減退シ人ヲシテ幕殿ヲ懈ラシメ欬然トシテ不意ヲ襲ヒ害毒ヲ擅マ、ニス其家屋ヲ流失スル五百五十餘ノ多キニ及フモ生ヲ害ヒシモノ只七口ニ止リシハ洪水家間ニアラスシテ避ケ得ルノ便アリシカ爲ナリ此際兒ヲ捉ケテ山ニ達シ尙ニ親ヲ救ハント欲スルモ路既ニ絶ヘタルアリ援助ノ舟ニ乘リテ還々覆リ游泳他ニ遠セシアリ嬰兒ヲ捧ケテ水中ニ立ツアリ其悲惨コトコトク筆スヘカラス隣浦三輪崎村ハ殆ント一里ヲ離ル既ニ山ヲ割リテ新タニ道ヲ開クモ一人ノ力ニシテ腕車ヲ轉スルニ艱メリ當時九隻ノ船ヲ車ニ載

セ此阪塗ヲ上下シテ救護ニ鞠躬シ又退水ノ後ハ官未タ賑恤ノ策ヲ施
 スニ迫アラサルニ先チ地方ノ良民及ヒ他ノ海濱水害ニ罹ラサル村落
 ヲリ糧食筵席衣服ヲ寄捐シ壯丁數百ヲ送リテ街上ニ狼藉シタルモノ
 ヲ撤去セシムル等ノ義舉アリ爲メニ窮民ノ所々ニ集ルモノ千五百有
 餘ヲシテ飢渴ヲ覺ヘシラシム共朴實ニシテ喜憂ヲ俱ニスルノ情感ス
 ルニ堪ヘタリ郡役所ハ水ニ浸サル、モ文書ハ散逸セス然レモ泥水ニ
 埋没セシヲ以テ淋曝宜シヤヲ得サレハ賸寫ノ料トナスモ亦難シ昔無
 川ハ本宮村ニテ水量七丈餘ニ達シ大木巨材ヲ排擠スルノ夥シク水勢
 劇益劇沿岸村落ヲ損害シ田圃ヲ蕩濶シテ殆ト餘ス所ナシ此村ニハ國
 幣中社ノ熊野坐神社アリ商戸二百六十餘櫓ヲ列ネテ山中繁盛ノ地タ
 リ天吳無情十二神社五棟ニ造リタルカ三棟ヲ遺スモ皆荒廢ニ屬シ他
 ノ橋末社倉庫ヲ併セテ流亡シ街巷掃蕩砂磧ト成リ山ニ依テ家スルモ
 ノ八十ヲ存スルノミ社城老樹四圍大ニ及フモノ多シ梢頭濕痕ヲ印ス
 又山腹ニ學校アリ石階二十七浸水ノ爲メニ壞落シテ只其四級ヲ存セ

リ水壘ノ高キ驚クニ堪ヘタリ本郡徴兵參事員尾崎某ハ家族ト與ニ樓
 上ニアリ激流忽チ膝ヲ没シ須臾ニシテ家屋破摧漂蕩ス某ハ宛モ盲龜
 ノ浮木ニ於ケルカ如ク一命ヲ片木ニ託シテ浮フ偶酒桶ノ流レ來ルア
 リ直ニ之ニ乘リテ一種異様ノ舟トシ本宮ヲ距ル九里餘南牟婁郡鴨殿
 村ニ漂着シテ一生ヲ保ツコトヲ得タリ新宮川本年ノ水災ハ前古未曾有
 ト確言スヘキ一証アリ北岸中絹巻ト稱スル大岩水上ニ突出シテ奇狀
 愛賞スヘク縱令文人墨客ニアラサルモ一タヒ此川ヲ過レハ先其名ヲ
 問フ古來熊野ノ一勝ニ數ヘタリシカ道回ノ大水ニ流レ去テ跡ナキニ
 至ル即チ是ナリ其他請川村大字請川ハ百七戸中僅ニ五戸ト一寺院ノ
 ミ災ヲ免ル北山川モ亦水量太々多ク且昔無川下流逆波二里餘ニ遡リ
 沿岸遭害多シ抑十津川郷群嶺ノ壞裂加フルニ本郡諸山ノ峽崩ヲ以テ
 シ噴水雨潦四集シテ茲ニ奔注シ狂浪澎湃慘毒ヲ流スニ至ルト雖モ多
 ク人命ヲ損セサルハ浴川ノ各村屋背ニ山アリ櫓下ニ舟ヲ繫クアリテ
 難ヲ避ケ易カリシニ由ル

那賀郡

那賀郡ハ紀川ノ南北ニ跨リ其村落ノ地形ハ概ネ川流ヨリ高シ此川ノ水壘尤多キハ八月十九日午後十一時頃ニシテ郡役所在地岩出村ニテ二丈三尺ニ及ヒ堤防所々破壊セリ其最初ニ決潰セシハ川南小倉村ニ屬スル百二十一間ナリ而シテ南北沿流ノ民家田園等水害ニ罹リシモノ十三村又東南ヨリ流レテ紀川ニ入ルノ貴志川ハ水勢最過激ニシテ堤防破損多ク各村落ヲ浸害シ凌虐却テ紀川ニ超ルカ如シ

伊都郡

伊都郡ハ紀川ノ上流ニ在テ東ハ大和ニ界シ川南ハ群峰聳立シ村落概ネ高キニ居リ十津川郷ニ隣ルト雖モ彼地ノ山壑多ク崩額シテ地水ヲ噴出セシカ如キ奇變ナク止々富貴村ニ於テ朽壤墜落シテ一人ヲ壓死セシノミ故ニ水壘太々高カラス紀川ニ沿ヒ連橋戸數多キ橋本村ニ在テハ八月十九日午前四時頃川流凡一丈五六尺ニ及ヒ午時ニ至リ一二尺ヲ減シ午後四時半頃ヨリ復増加シテ二十日午前九時頃二丈ニ達セ

リ其家屋ヲ浸セシモノ百五十戸ニ過キス園郡ノ罹災重カラス那賀郡ト伯仲ス

明治二十二年 和歌山縣水害表

類別	郡市別	設水其他遭町		家屋		死傷人		浸水耕宅地	荒地	死牛馬	船
		大	字	流	倒	傷	死				
和歌山市	和歌山市	二百五十八	三	—	—	—	—	—	—	—	—
海南郡	海南郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
田原郡	田原郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
高野郡	高野郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
西牟婁郡	西牟婁郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
東牟婁郡	東牟婁郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
那賀郡	那賀郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
伊都郡	伊都郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合計	合計	二百五十八	三	—	—	—	—	—	—	—	—

備考 水害前各郡市町村戸數人口民有地反別表

郡市別	町	字	戸數	人口	民有地	堤防		橋梁		流失木	流失家財	破損道路
						破	決	破	流			
和歌山市	和歌山市	和歌山市	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
海南郡	海南郡	海南郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
田原郡	田原郡	田原郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
高野郡	高野郡	高野郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
西牟婁郡	西牟婁郡	西牟婁郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
東牟婁郡	東牟婁郡	東牟婁郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
那賀郡	那賀郡	那賀郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
伊都郡	伊都郡	伊都郡	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合計	合計	合計	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

前叙ノ暴害ヲ距ルコト二十三日則九月十日ニ於テ復々洪水アリ前者ニ比スレハ其災稍輕キモ各地巨害ノ後ヲ承ケ瘡痍未タ癒ヘス衣食未タ給セサルノ際ナレハ特ニ其慘毒ヲ極ム天公ノ斯民ヲ禍スル何ソ其此極ニ至ル哉要スルニ今回ノ變災ハ音ニ洪水汎溢ノ害ノミナラス暴風海潮ヲ卷キ怒浪ノ激スル瀕海ノ地ニ在リテハ一時海嘯ノ小ナルカ如クニシテ沿海各地大抵然ラサルハナシ則本縣西北隅ナル海部郡加太村ヨリ其南東端ナル東牟婁郡ニ至リ所々被害多ク而シテ其南東ニ至ルニ隨ヒ更ニ甚シキヲ加フルカ如シ因テ茲ニ各郡市遭害ノ概狀ヲ舉ケ次キテ其物件數登ヲ記ス抑九月十日午前八時頃ヨリ時々降雨アリ或ハ斷或ハ續風亦甚シ十一日午前ニ至リ雨愈強ク添フルニ東北位ノ暴風ヲ以テシ尋テ西北ニ轉シ風雨共ニ刻一刻ヨリ猛烈ニシテ終日大陽ヲ見ス陰雲四塞雨少クモ歇マス天候煩ニ不穩ノ景象ナレハ或ハ恐ル洪水再至ノ兆ナラント則吏員ヲ驅リテ人々ニ警戒ヲ加ヘ逃避ノ

備ヲ爲サシム果シテ紀川暴漲水層太ク高ク洪波怒駭忽チ名草郡所屬ニ於テ暫日ノ洪水ニ決潰セシ假堰ノ堤防數所ヲ悉ク奪去シ又更ニ幾多ノ決所ヲ生セリ特ニ甚シキハ西和佐村大字岩橋ノ内岩橋出島トス該地ハ其決堤ノ衝ニ當リ暫日纔ニ害ヲ免レシ民家大半ヲ流蕩セリ既ニシテ同郡沿川以南ノ各村落登貳里ノ間復々再ヒ一面ノ湖灘トナリ其漲溢スル水鋒忽チ和歌山市ニ突入シ市内川々ノ流勢嚮者ヨリモ一層高ク假ニ橋梁ヲ架セシモ六所瞬間ニ流落シ復々登所ヲ存セス加之新ニ落橋セシモノアリ其浸水ノ個所深淺差異アルモ大抵暫日ノ洪水ヨリモ高キコト四五寸ニ及ヘリ故ニ和歌山市民ノ驚愕困苦實ニ甚シ然レハ已ニ前害ニ懲リ多少其準備ヲ爲スカ故ニ幸ニ人畜ノ死傷ナシ但一死者アルハ嘗テ癩痢病ニ罹リ危篤ニ瀕セシモノナリト云海部郡和歌村字出島ハ平常海潮ノ衝撃スル所ニシテ其波除ノ爲メ巨金ヲ要スルコトナリシカ今回怒潮簸揚シテ忽チ堤塘ヲ壞崩シ潮水民家ヲ凌クニ至リ居民ハ皆該本村ニ避ケテオカニ其難ヲ免カレタリ又

加太村ニ於テモ激浪太高ク海岸突堤ヲ破壊スルコト數所アリ又雜賀崎村モ風浪ノ爲メ海岸ニ繫留セシ舟船六艘ヲ漂没セリ
 有田郡有田川日高郡日高川ハ嚮者巨害アリシモ今回ノ水層ハ彼ニ比スレハ稍低キカ如シ然レモ其假堤數所ハ一モ完所ナク悉皆掃蕩シ或ハ決堤ヲ増加シ偶舊堤ノ存スルアルモ漲水ハ其高處ヲ踰越シ又低處ヨリ流入シ一齊ニ郊野ニ汎濫セリ故ニ前ニ浸水セシ村落ハ大概其害ヲ受ケサルハナシ其沿海村落ニ在リテハ何地ヲ論セス海浪怒激多少ノ浸襲ヲ被リ特ニ日高郡松原村大字濱ノ瀬ハ其名ノ如ク海濱ニ咫尺シ聚落ヲ爲スモノナレハ一時頗ル危殆ニシテ住民皆退居セシモ人命ヲ損スルニ至ラス
 西牟婁郡田邊町ハ其海岸ノ激浪會津川ニ逆漲スルコト數町ニシテ嚮者流落セシ會津橋邊ニ至リ其兩岸江川町片町等ノ民舍ハ幾ント危殆ニ屬セシモ幸ニ甚シキ福難ナシ富田川沿流各村ニ在リテハ嚮者巨害ヲ被リ纒ニ雨露ヲ凌クニ足ル小屋掛等ヲ爲シタルモノ或ハ流亡シ或

ハ轉倒シ更ニ一層ノ悲慘ヲ呈セリ其上流栗栖川村邊ハ山中ニ屬セシモ風伯其餘怒ヲ逞クシ民家ヲ摧殘スルコト亦多シ周參見村ハ瀕海ナレハ其害殊ニ多ク家屋堤塘ヲ破壊シ剩ヘ繫泊ノ日本形大船壹艘ヲ顛覆破碎セリ

東牟婁郡古坐川近傍ハ嚮者ノ災害ヲ免レシ處ナルカ今回該川ノ水層凡ソ壹丈ニ餘マリ其海口村落ハ川水溢レ海潮激怒シ上下ノ災殃交至リ多クハ逆浪ノ浸ス所トナリ古坐村ノ内字下ノ町ハ一回海潮侵入セシモ幸ニ漂没スルニ至ラス西向村大字西向ハ家屋ノ倒頽道路ノ決壊甚多シ又下里村大字浦神ノ内下地ト稱スル所ニ於テ十一日午前三時頃風雨猛烈ノ際海中頻ニ鳴動シ時々雷響ヲ送り驚然颶風ヲ吹起シ其觸ル、處樹木ヲ拔キ屋宇ヲ飛ハシ勢頗ル猛暴ナリ其衝路ニ當ル家屋ヲ倒潰スル貳戸倒潰半部以上ナルモノ五戸其他納屋倉庫等ヲ轉倒スルコト拾四五棟ニ及ヒ爲メニ負傷スル者アリ該時其風塊ハ鳴響ヲ帶ヒ光氣ヲ放ツコト猶一大火球ノ如ク振蕩奔馳ノ狀實ニ怖ルヘキナリ

シト云海濱ニ連繫セシ四五百石積貯ノ和船貳艘ヲ簸揚セリ一ハ覆没
 シ一ハ空船ナルカ爲メ沈溺スルニ至ラス又該所ヲ距ルコト直徑壹里
 半許ナル北方ニ在ル那智村大字天満モ亦颶風ノ爲メ家屋四戸ヲ吹倒
 セラレ半潰ニ至ル者拾八戸家屋納屋土藏等ノ大破ニ屬スルモノ併テ
 貳拾七八棟又七八拾石積貯ノ船壹艘ハ颶風セラレテ陸地ニ落チ船体
 悉ク破碎セシモ乗組人ノ無難ナルハ至幸トイフヘシ該地ニ在ル巡查
 駐在所及村役場モ大破シ隙壁完處ナク簿籍器具皆翻散セリ然レモ此
 兩村ノ被害ハ只風ノ衝路ニ當ル箇所ニ止マリ他ニ其害ヲ及サス新宮
 ハ新宮川暴漲水量貳丈八尺ニ及ヒタルモ市坊ニ浸入セシハ只相筋ト
 稱スル地ニ止マリ直ニ假堰ヲ爲シ之ヲ防割セシヲ以テ其他ノ坊間ハ
 浸水ヲ免レ前回ニ比スレハ遭害太甚カラサルモ暴風ノ爲メ幾多ノ家
 屋ヲ吹倒セラレタリ
 那賀郡ハ紀川洪漲水量貳丈三尺ニ至リ安樂川村大字段新田ヨリ以西
 嚮日決潰セシ假堰ヲ奪去セシノミナラス之ニ續キテ更ニ堤防數百間

ヲ決壊シ傍近諸村ヲ浸害セリ小倉村ナル決所ノ假堰モ亦同シク悉皆
 流失シ加フルニ新ニ決堤ノ箇所ヲ増シ其被害最甚シ而シテ北岸ノ村
 落ニ在リテハ前回ノ決堤假堰ヲ破壊セシモ其害稍輕シ
 紀川上流ナル伊都郡ニ在リテハ其水量嚮日ノ洪水ヨリ高キコト貳丈
 許ニ及ヒ橋本村笠田村大谷村等近傍ノ地ハ浸水床上ニ及フコト數尺
 甚シキハ軒頭ヲ浸スアリ故ニ救助船ヲ以テ難民ヲ二階ノ窓扉ヨリ援
 出セリ
 和歌山市

浸水其他遭害大字	二百五十二	流失家屋	九戸
全倒潰家屋	三十八戸	半倒潰家屋	二十戸
浸水家屋	九千六百九十七戸	死人切	一人
流失船舶 五拾石未満	四艘	流失家財	九千八百九十九圓
破損道路	九百七十四間	流失橋梁 七所	百五十四間
破損橋梁 四所	十間	破損堤防 七所	七間

名草海部郡

浸水其他遭害町村	二十三村	浸水其他遭害大字	六十四
流失家屋	十四戸	全倒潰家屋	二戸
半倒潰家屋	十戸	浸水家屋	五千七百一十一戸
死人男	一人	傷人男	三人
作付流失耕地	八十九町二反歩	浸水耕地	二千五十三町七反歩
荒地第一類地	百九町三反歩	流失船舶五十石未満	二艘
破損船舶五十石未満	三艘	流失家財	五千七百九拾二圓
流失木材	百四拾八圓	破損道路	二萬九千二百二拾圓
流失橋梁十二所	八拾二圓	破損橋梁十七所	百一圓
決潰堤防八十九所	六百二十一圓	破損堤防百三所	千九百五十九圓
有田郡			
浸水其他遭害町村	十二村	浸水其他遭害大字	三十四
流失家屋	二戸	全倒潰家屋	一戸

日高郡

浸水家屋	七百八戸	作付流失耕地	二拾一町五反歩
浸水耕地	五百九十町六反歩	流失家財	四百十七圓
山崩	五所		
日高郡			
浸水其他遭害町村	三十二村	浸水其他遭害大字	百三
流失家屋	一戸	全倒潰家屋	六戸
浸水家屋	八百四十八戸	傷人男	一人
作付流失耕地	二十町四反歩	浸水耕地	九百七十六町二反歩
荒地第一類地	四十町四反歩	流失家財	二拾七圓
荒地第二類地	三町七反歩	破損道路	千六百六十二圓
流失木材	二百拾圓	破損橋梁七所	三十一圓
流失橋梁三十四所	二百九十四圓	破損堤防七十四所	五百十九圓
決潰堤防九百十三所	八千八百三十六圓		
山崩	二百五所		
西牟婁郡			

浸水其他遭害町村	一町三十一村	浸水其他遭害大字	六十一
流失家屋	七十九戶	全倒潰家屋	五十三戶
半倒潰家屋	五十七戶	浸水家屋	百七十七戶
作付流失耕地	二百四十七町四反步	浸水耕宅地	四百八十一町七反步
死牛	壹頭	流失船舶 五十石未満	四艘
破損船舶 五十石以上	壹艘	流失家財	八千四百二圓
流失木材	九千三百七十七圓	破損道路	二萬三千百七十七圓
流失橋樑 六十所	四百二十四間	破損橋樑 五所	三十三間
決潰堤防 百四十八所	二千九百二十六間	破損堤防 五所	千二百十間
山崩	二百五十三所		
東牟婁郡			
浸水其他遭害町村	一町二十村	浸水其他遭害大字	五十五
流失家屋	四戶	全倒潰家屋	十九戶
半倒潰家屋	百二十一戶	浸水家屋	五十五戶

傷人 刃	一人	作付流失耕地	九十四町九反步
浸水耕宅地	五百九十三町九反步	荒地 第一類地	三町五反步
流失船舶 五十石未満	八艘	破損船舶 五十石以上	三艘
流失家財	三百圓	流失木材	千四百九十圓
破損道路	千八百五十三間	流失橋樑 三所	六間
決潰堤防 二十二所	二百九十五間	破損堤防 三十三所	八百六十七間
山崩	八十九所		
那賀郡			
浸水其他遭害町村	二十村	浸水其他遭害大字	五十
全倒潰家屋	二戶	半倒潰家屋	六戶
浸水家屋	千三十戶	作付流失耕地	八十三町七反步
浸水耕宅地	八百四十六町步	荒地 第一類地	百八十町七反步
流失船舶 五十石未満	四艘	荒地 第二類地	九反步
流失木材	拾七圓	流失家財	二千百十三圓
		破損道路	一萬二千八百四十八圓

流失橋梁 五所	四十二間	破損橋梁 二十八所	五十九間
決潰堤防 二十二所	八百四十二間	破損堤防 九十八所	二千六百三十一間
山崩	五所		
伊都郡			
浸水其他遭害町村	十八村	浸水其他遭害大字	六十五
全倒潰家屋	十戶	半倒潰家屋	十一戶
浸水家屋	七百五十四戶	作付流失耕地	三十四町八反步
浸水耕宅地	四百五十七町六反步	荒地 第一類地	二十四町一反步
破損船舶 五十石未満	一艘	流失家財	千二百七十九圓
流失木材	二百四十圓	破損道路	五萬五千八百間
流失橋梁 六所	十五間	破損橋梁 一所	七間
決潰堤防 二十八所	千三十八間	破損堤防 五十二所	千九百九十二間
山崩	三十二所		
合計			

浸水其他遭害町村	二町百五十六村	浸水其他遭害大字	六百八十四
流失家屋	百九戶	全倒潰家屋	百三十一戶
半倒潰家屋	二百二十五戶	浸水家屋	一萬八千九百八十戶
死人 男	二人	傷人 女男	三十一人
作付流失耕地	五百九十一町九反步		
浸水耕宅地	五千九百九十九町七反步		
荒地 第一類地	三百五十八町步	死牛	一頭
荒地 第二類地	四町六反步	破損船舶 五十石以上	二十七艘
流失船舶 五十石未満	二十二艘	流失木材	一萬千四百二十二圓
流失家財	二萬八千二百廿九圓		
破損道路	十二萬五千五百三十四間		
流失橋梁 百二十五所	千十七間	破損橋梁 六十二所	二百四十一間
決潰堤防 千二百十九所	一萬四千五百五十八間		
破損堤防 四百五十八所	八千三百八十五間	山崩	五百八十九所
前後兩回ノ兇變ニ因リ各都市人民ノ被害重キハ性命ノ損失輕キハ身			

味ノ疵傷或ハ全邑流没スルアリ或ハ舉家溺亡スルアリ父子相見ス兄
 弟散離スルニ至リ又屋廬ノ漂没若クハ倒潰家財什具ノ蕩盡甚シキハ
 耕田宅地及ヒ山林ヲ失ヒ動産静産擧テ烏有ニ歸シ復タ一物ヲ存セシ
 ルアリ其小ナルモ屋舎牆壁ヲ毀壞シ衣器盤席ヲ需濡スルニ至レリ其
 大小輕重千差萬別アリト雖ハ齊シク其悲痛ヲ感セサルハナシ就中日
 高郡以南ノ各地特ニ山村僻陬ニ於テハ米粒食資ノ欠乏片布零紙尙且
 容易ニ覓求スヘカラサルアリ此輩獲フニ屋ナク被フニ衣ナク飢寒並
 至リ疾疫將ニ起ラントス是ヲ以テ當初ヨリ郡市町村吏員ノ拮据奔走
 救護ニ從事スルハ論ナク疾ク縣吏警部數十名ヲ分遣シ又各部長ヲ派
 出セシメテ被害地ニ臨ミ郡長等ト協力シ以テ恤救賑濟ノ方機ニ臨ミ
 事ニ應シテ其方便ヲ盡シ又所在食米ノ匱乏ヲ慮リ早ク米穀ヲ購入シ
 大阪市ニ五百石神戸市ニ八百石ヲ獲テ漁船ヲ僦ヒ若クハ商船ニ托シ
 テ之ヲ諸郡ニ輸送シ又和歌山港寄繫ノ買船ニ若干石ヲ買收シ之ニ醃
 梅數樽ヲ併セ派遣ノ縣吏ト共ニ拮据急致シ其實地ニ於テハ四飯糜粥

又ハ現物ヲ頒給スル等便宜ニ隨ヒ之ヲ施行シ又山壑缺崩ノ所ニ至リ
 テハ道路杜塞シ水陸共ニ通セサレハ則健夫ヲ募リ斗升ヲ糶盛シ背負
 肩擔路ヲ岸崖ノ間ニ取リ荆棘ヲ披キ巖岳ヲ攀チ以テ纜ニ搬致セシモ
 ノモ亦多シ此際米價ノ騰貴スルコト所在差異アリト雖ハ大抵常價ニ
 三割乃至四割強ヲ加フルニ及フ其困難ノ狀筆舌ノ能ク記述スル所ニ
 アラス又思慮ノ能ク想像シ得ヘキ所ニアラサルナリ然レハ頼ムニ備
 荒儲蓄法ノ在ルアリ已ニ本縣儲蓄金ノ三分ノ二則金拾四萬九千九百
 五拾餘圓ヲ支出シ盡シ更ニ政府ニ請フテ中央儲蓄金ノ補助ヲ仰キ其
 許可ヲ得ル金額前後合ヒテ貳拾貳萬圓ノ内現ニ拾四萬圓ヲ下付セラ
 レ恐リテ以テ窮民ニ一時ノ救助則チ食料小屋掛料種穀料及ヒ地租ノ
 補助若クハ貸與ヲ施行シ以テ斯民ヲシテ飢渴凍餒ノ患ナク又逃竄流
 離ノ憂ナカランムルコトヲ得タリ加旃前回ノ遭害ニ方リテハ事情畏
 クモ 敏聰ニ達シ 聖上 皇后兩陛下ノ至仁極惠ナル特ニ多額ノ御
 金ヲ下賜セラル共鴻恩ヲ宣示シ金圓ヲ頒與スルニ於テ窮途ニ沈迷ス

ルノ衆俟相牽ヒテ匍匐拜戴感喜ノ餘尋クニ泣涕ヲ以テス於巖乾覆坤
載ノ德蒼生ヲ愛育シ給フ優渥ノ仁旨豈永ク心肝ニ銘シ重荷セサル可
ケンヤ又各地慈善家ノ義捐寄贈ヲ辱フスルモノ甚多ク殊ニ正二位德
川侯爵正五位安藤男爵日本銀行總裁川田氏等ヨリ許多ノ惠賜アリ其
他金圓衣服物什ヲ投與セラル、ハ實ニ枚舉ニ遑アラス其今日ニ至ル
迄ヲ概計スレハ義捐金ノ總額三萬九千貳百拾九圓餘衣服類食品其他ノ
現物七百九拾餘點ニシテ慈善家ノ數壹萬五千六百貳拾餘人就中外國
人ノ寄贈ニ係ルモノモ亦妙シトセス又直ニ被害地ノ郡衙等へ寄贈セ
ラレタル米穀金圓衣食食品ノ類モ亦夥多ナリトス此等ハ匪テ其指的セ
ラル、所ニ隨ヒテ時々ニ施與シ以テ目下燒眉ノ救恤ヲ普クシ今猶ホ
繼續施行セシヲ以テ衆多困難ノ者ヲシテ安堵ノ思ヲ爲サシムルヲ得
タリ是最も各慈善家ニ對シ人民ニ代リ其厚費ヲ拜謝セサルヘカラス
因テ茲ニ附記シテ以テ其意ヲ陳ス夫天變地異ハ古今トナク東西トナ
ク其之レ無ハハナク史乘載籍ノ傳フル所其跡多クナリト雖也前後相

雖ヤ災殃荐リニ臻リ一閱月ナラサルノ間ニ如此暴虐ヲ降スコト我縣
ノ如キハ未ダ曾テ聞知セサル所ナリ嗚呼皇天何ソ特リ我ニ禍セサル
乎雖然古語ニ謂ハスヤ天ノ作セル職ハ猶ホ避クヘシト豈管ニ之ヲ天
爲ニ諉シ去リ人智ヲ用非回復ノ術ヲ討究セスシテ止ム可ケンヤ是ヲ
以テ官ニ在リテハ救濟ノ方善後ノ策宜シク力ヲ竭シ慮ヲ極メテ以テ
計畫シ以テ施爲ス可ク人民ニ在リテハ其志氣ヲ沮喪セス其精神ヲ振
作シ農工商賈諸種ノ雜業者ニ至ルマテ各自ラ他ニ倍シテ研精シ所謂
人之ヲ一タヒスレハ己之ヲ十タヒシ人之ヲ十タヒスレハ己之ヲ百タ
ヒストノ念慮ヲ起シ辛劬勤勞以テ其筋骨ヲ客マス其艱苦ニ耐ヘハ則
福ヲ轉シテ福トナスノ道何ソ必シモ無シトセン乎焉ソ知ラン今日ノ
災殃ハ異日福祉ヲ得ルノ地ナルコトヲ浩々タル昊天ハ決シテ我縣ニ
福セサルナリ豈勤メサル可ケン哉

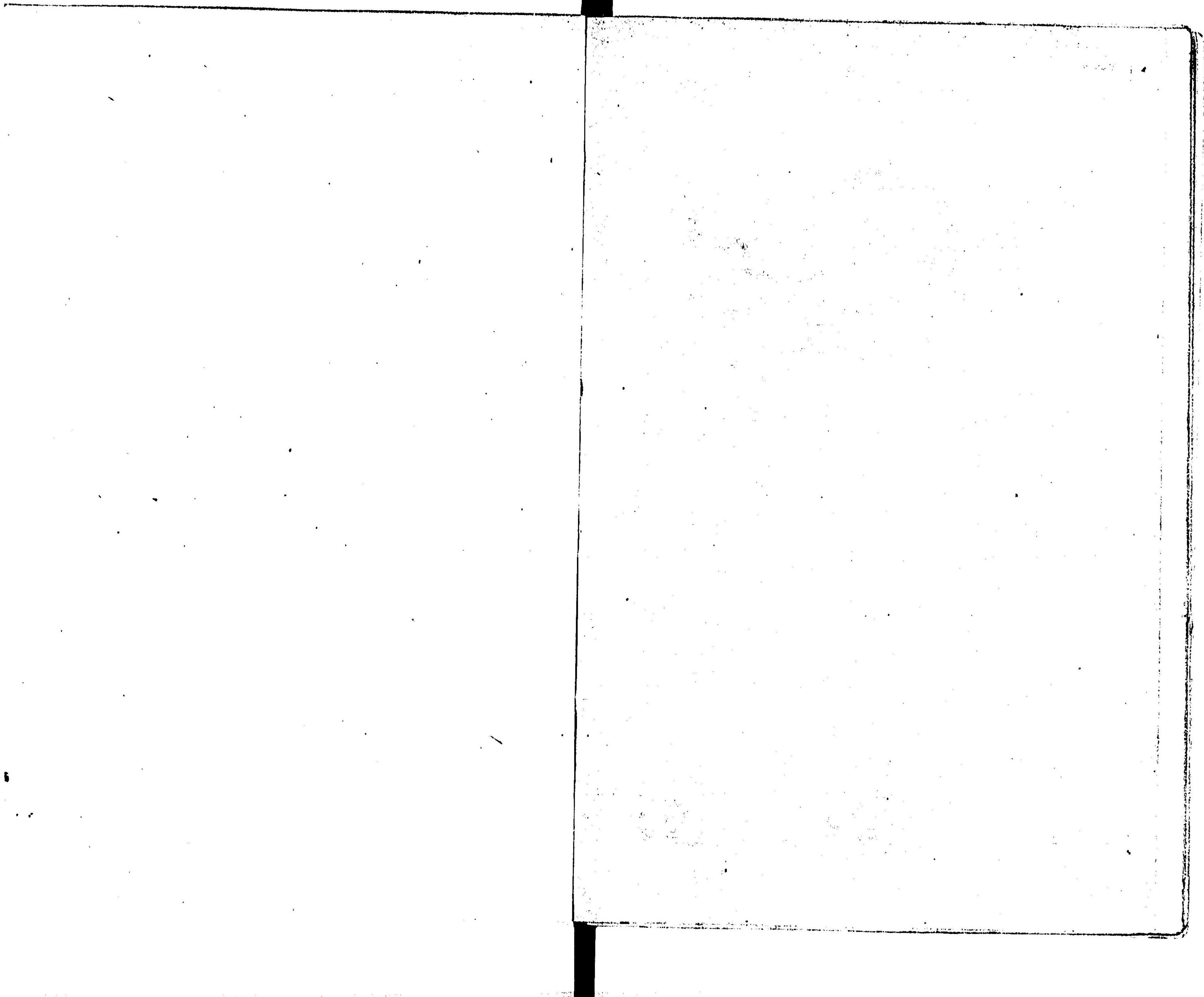
明治二十二年十一月

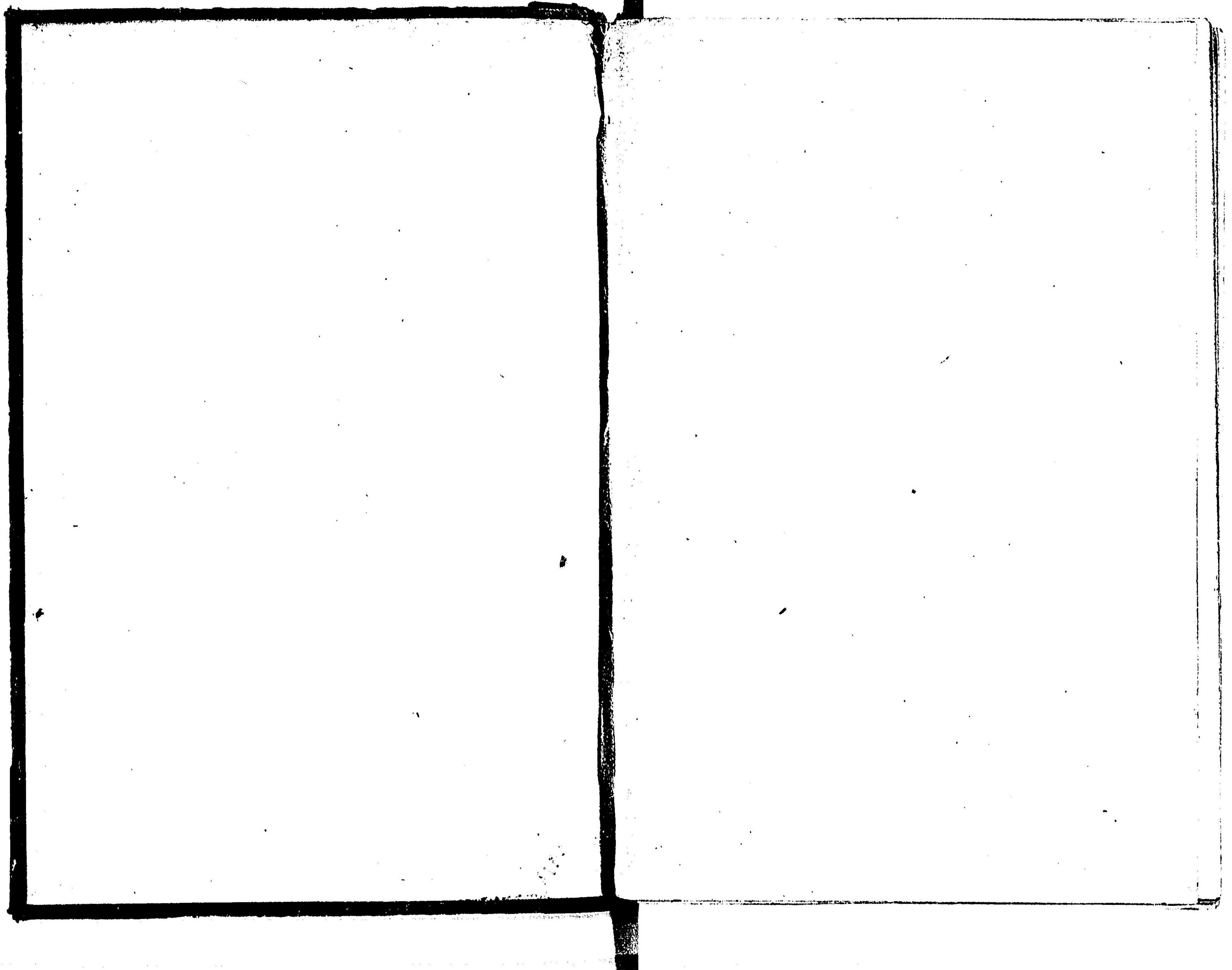
明治二十三年四月九日出版御届

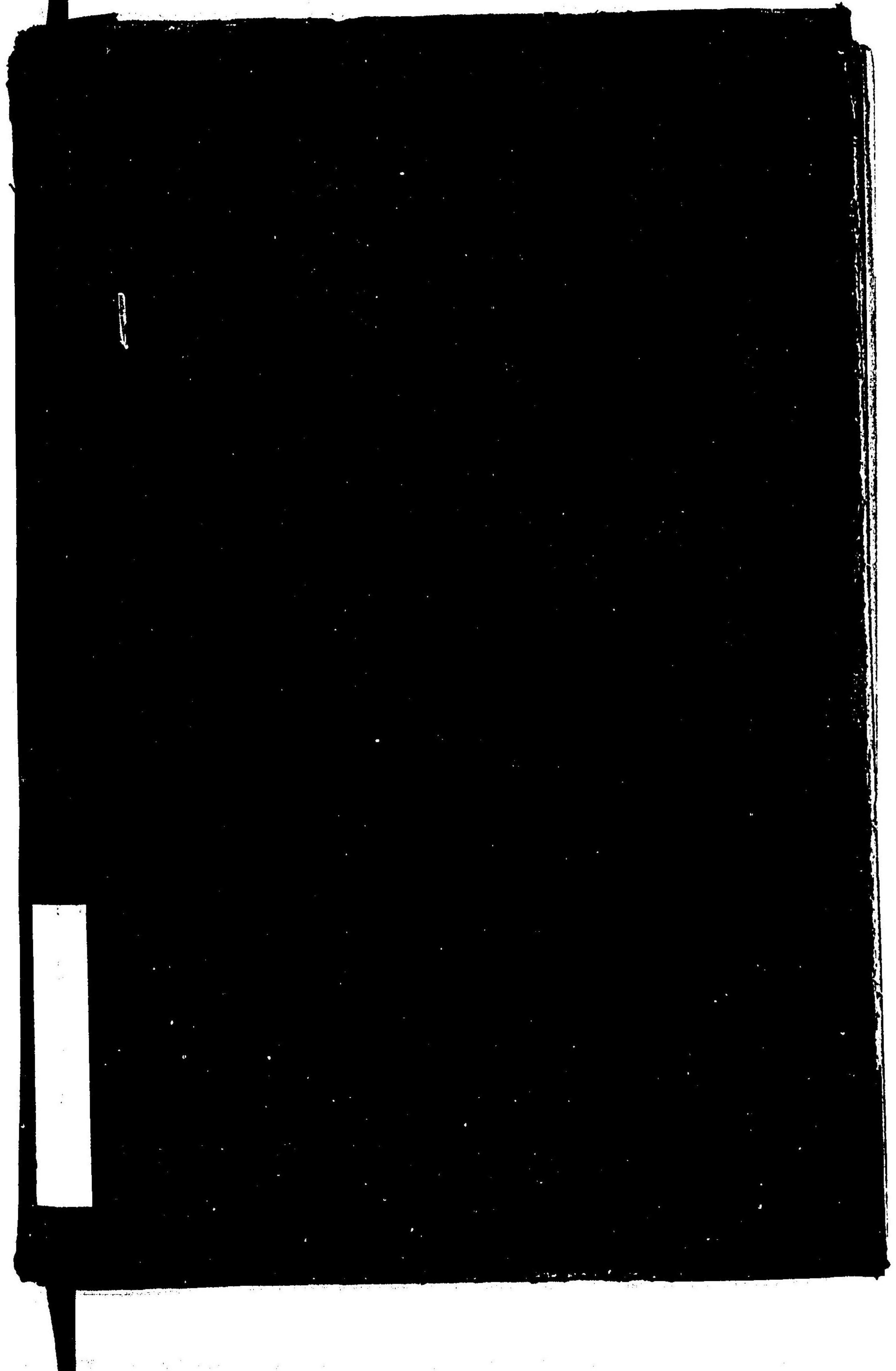
著者 和歌山縣廳

東京銀坐四丁目

印刷者 博聞本社







33

284

025725-000-1

33-284

和歌山県水害記事

和歌山県

M23

ADC-3259

